



protect. teach. love.

Product Manual
Manuel d'utilisation
Producthandleiding
Manual del producto
Manuale del prodotto
Gebrauchsanleitung

PPD17-16169

PPD19-16170

SSSCAT™

Spray Deterrent

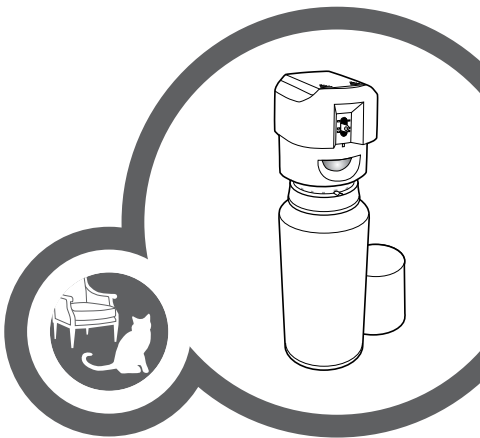
Spray répulsif

Afschrikingspray

Spray repelente

Spray repellente

Fernhaltespray



Please read this entire product manual before beginning
Veuillez lire ce manuel d'utilisation dans son intégralité avant de commencer
Gelieve deze producthandleiding volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual del producto antes de empezar
Prima di iniziare, leggere per intero il manuale del prodotto
Bitte vor Gebrauch diese Gebrauchsanleitung durchlesen

Welcome

You and your pet were made for each other. Our aim is to help you have the best companionship and the most memorable moments together. Your SSSCAT™ spray deterrent is designed to keep pets away from off-limits areas.

We know that safe pets make happy owners. Before getting started, please take a moment to read through the important safety information. If you have any questions, please don't hesitate to contact us.

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us."

Important Safety Information

Explanation of attention words and symbols used in this product manual



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠ WARNING

Not for use with aggressive pets. Do not use this product if your pet is prone to aggressive behaviour. Aggressive pets can cause severe injury or death to their owners and others. If you are not sure that this product is right for your pet, please talk to your veterinarian or a certified trainer.

Do not expose the device to freezing temperatures (0°C) or to conditions warmer than 45°C. Do not leave the unit in direct sunlight. Never leave the unit in a car where the device can heat up to high temperatures (45°C).

- Contains gas under pressure; may explode if heated.
- Wear protective gloves, eye protection and face protection.
- Do not breathe dust, fumes, gas, mist, vapours or spray.
- In case of inadequate ventilation, wear respiratory protection.
- If exposed or concerned, get medical advice or attention.
- Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place.
- Keep out of reach of children.

First Aid and Treatment:

If inhaled, get medical attention if you feel unwell. After skin contact, rinse the affected area with soap and water. After eye contact, rinse/flush eyes gently using water for 15–20 minutes.

There is a risk of explosion if a battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.

⚠ CAUTION

The Spray Deterrent is not a toy. Keep it away from the reach of children. Use it only for its pet avoidance purpose.

CAUTION

The PetSafe® SSSCAT™ unit must be used only on healthy pets. We recommend that you take your pet to a veterinarian before using the unit if he is not in good health.

EN

FR

NL

ES

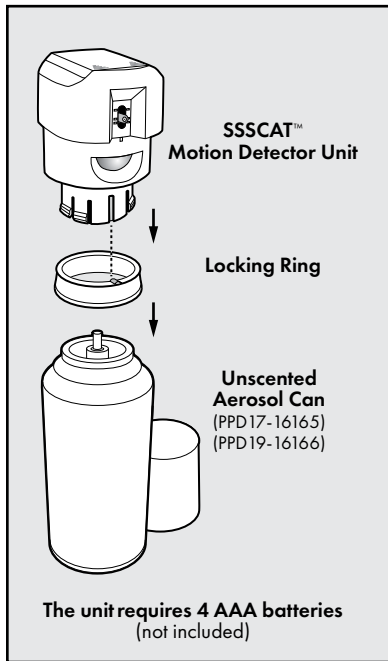
IT

DE

Table of Contents

Components	5
Features.....	5
How the Spray Deterrent Works.....	5
Key Definitions	6
Getting Started	7
Insert the Batteries	7
Lock the Unit.....	7
Adjust the Direction	7
Test the SSSCAT™ Unit.....	8
Choose a Location	8
Care and Cleaning.....	8
Frequently Asked Questions	9
Troubleshooting	9
Terms of Use and Limitation of Liability	10
Battery Disposal.....	11
Important Recycling Advice	11
Compliance	11
Warranty.....	12

Components



Features

- Motion detection range up to 1 metre
- Adjustable direction of spray (3 vertical settings)
- Adjustable motion sensor (5 horizontal settings)
- Safe and effective, unscented spray
- On (I)/Off (O) switch
- 80–100 sprays between refills

Prevent your pet from:

- Entering a room.
- Jumping on furniture.
- Accessing kitchen worktops.
- Tipping over rubbish bins.

How the Spray Deterrent Works

The PetSafe® SSSCAT™ spray deterrent uses infrared to monitor movement up to 1 metre away. It detects movement through changes in temperature and sends a quick, safe spray to startle your pet. Your pet quickly learns to avoid areas that are off-limits. The spray is odourless and safe; however, it is a sufficient stimulus to deter pets from jumping on kitchen worktops, digging in rubbish bins or entering restricted areas. It is effective for both cats and dogs of all sizes and breeds. The SSSCAT™ spray deterrent works by sensing differences in temperatures. It may not

work properly if it is placed too close to a heat source (dishwasher, heating vent), or if your long-haired pet is very cold. For best results, the unit should be placed in an area where the temperature is between 15°C and 25°C. As a reference, the normal body temperature for a cat or dog is about 39°C. For use indoors only.

Key Definitions

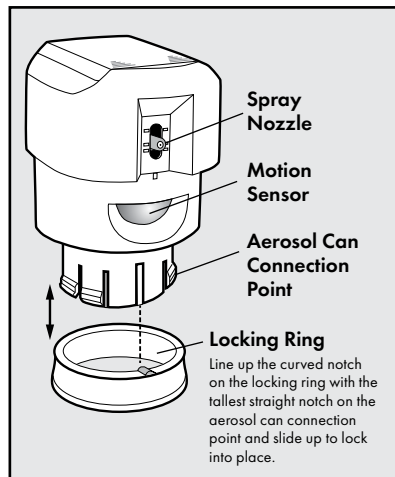
Battery Door: Holds 4 replaceable AAA batteries (not included).

Spray Nozzle: Emits the spray up to 1 metre from the unit. The nozzle can be adjusted to 3 vertical positions.

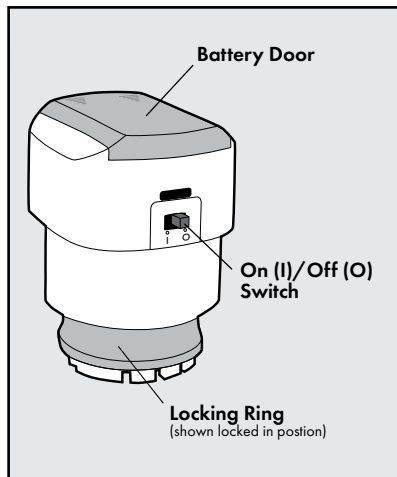
Motion Sensor: Monitors any temperature-dependent movement up to 1 metre away. The sensor can be adjusted to 5 horizontal settings.

Locking Ring: Locks the motion detector unit securely to the aerosol can.

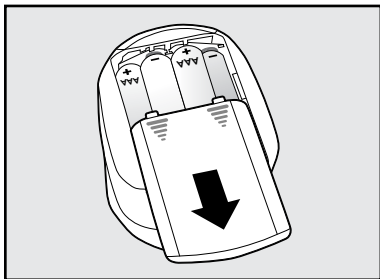
Motion Detector Unit—Front



Motion Detector Unit—Back



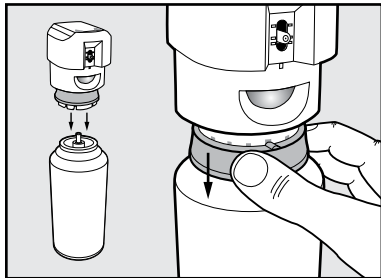
Getting Started



Insert the Batteries

- Slide open the battery door on the top of the motion detector unit.
- Insert 4 AAA batteries (not included).
- Replace the battery door.

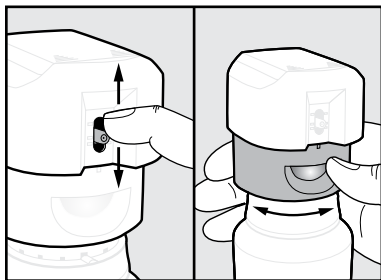
Note: Average battery life is 2–3 months, depending on how often the unit activates.



Lock the Unit

- With the switch set to off ("O" position), place the motion detector unit on top of the spray can and firmly pull down the locking ring until it clicks in place. To detach the motion detector unit, push the locking ring up and pull the unit off the spray can.

Note: The spray can may dispense whenever you attach or remove the motion detector unit.



Adjust the Direction

- To avoid a direct spray to your pet's face, adjust the vertical direction of the spray to one of 3 positions by pushing the nozzle up or down.
- Adjust the horizontal direction of the motion sensor to one of 5 positions by turning it to the right or left.

EN

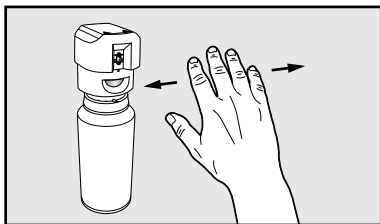
FR

NL

ES

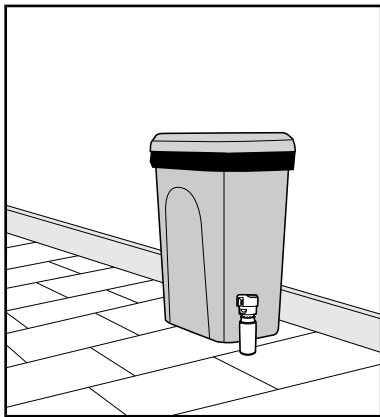
IT

DE



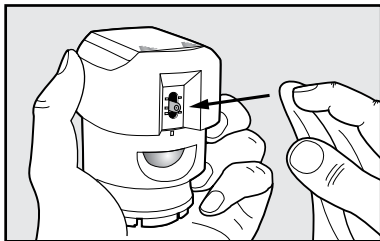
Test the SSSCAT™ Unit

- Turn the SSSCAT™ unit on by sliding the switch to the left ("I" position), and wait about 2 minutes for it to normalize.
- You can test it by waving your hand from side to side in front of it.



Choose a Location

- Place the SSSCAT™ unit near an area that you would like your pet to avoid, such as a rubbish bin or a doorway.
- Choose a location where the temperature is between 15°C and 25°C.
- To prevent false activations, do not place the unit in direct sunlight or in close proximity to HVAC vents.
- To prevent false activations, do not point the sensor toward a wall or an object that is in direct sunlight or in close proximity to HVAC vents.
- Position the unit for the pet to pass the sensor instead of walking directly towards it.
- The spray range is about 1 metre from the unit.



Care and Cleaning

- Turn the unit off by sliding the switch to the right ("O" position) before cleaning it.
- Use a cloth with warm, soapy water to clean the nozzle monthly.
- Do not submerge the unit under water.

Frequently Asked Questions

Will the SSSCAT™ spray deterrent work for my dogs and cats?	<ul style="list-style-type: none">• The spray is safe and effective for dogs and cats of all breeds and sizes.
Is the spray safe for my pets?	<ul style="list-style-type: none">• While the spray is unpleasant, it is harmless to your pets.

Troubleshooting

The SSSCAT™ unit does not spray.	<ul style="list-style-type: none">• Ensure that the batteries are properly installed.• Replace the batteries.• Clean the spray nozzle.• Replace the unscented aerosol can.• Ensure that the motion detector unit is securely seated onto the unscented aerosol can and that the locking ring is in the locked position.• Place the unit in a room where the temperature is between 15°C and 25°C and not in direct sunlight or near a heat source.• If the unit still does not respond, contact the Customer Care Centre.
The spray nozzle has a build-up around the nozzle.	<ul style="list-style-type: none">• Gently clean around the spray nozzle with a warm soapy cloth.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. **Proper Use**

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product. Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire product manual and any specific safety information statements.

3. **No Unlawful or Prohibited Use**

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

5. **Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.



Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Centre to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.com.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.com.

Compliance



Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that the following products are in compliance with the essential requirements under article 3 of the RED (2014/53/EU) and the RoHS Directive (2011/65/EU). Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU RED regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. Hereby, Radio Systems Corporation, declares that these PPD17-16169 and PPD19-16170 are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Warranty

Three Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.com and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 7266
Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: aus-info@petsafe.net

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

For a list of patents protecting this product,
please visit www.radiosystemscorporation.com/patents.

Bienvenue

Votre animal et vous êtes faits l'un pour l'autre. Notre objectif est de vous aider à créer la meilleure relation entre vous et que vous passiez des moments mémorables ensemble. Votre spray répulsif SSSCAT™ est conçu pour éloigner les animaux de compagnie des zones interdites.

Nous savons qu'un animal en sécurité rend son propriétaire heureux. Avant de commencer, merci de prendre le temps de lire les consignes de sécurité importantes. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

Consignes de sécurité importantes

Description des termes d'avertissement et symboles utilisés dans ce manuel d'utilisation



Ce symbole est une alerte de sécurité. Sa présence vous avertit d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou danger de mort.

⚠️ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠️ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure légère ou normale.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut blesser votre animal.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne doit pas être utilisé avec des animaux agressifs. N'utilisez pas ce produit si votre animal a tendance à être agressif. Les animaux agressifs peuvent provoquer des blessures graves, voire la mort de leur propriétaire ou d'autres personnes. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit convient à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.

N'exposez pas l'appareil à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 45°C. Ne laissez pas l'appareil directement exposé aux rayons du soleil. Ne laissez jamais l'appareil dans une voiture où il peut atteindre des températures supérieures à 45°C.

- Contient du gaz sous pression ; risque d'exploser si chauffé.
- Portez des gants, une protection pour les yeux et une protection pour le visage.
- Ne respirez pas les poussières, vapeurs, gaz, fumées ou sprays.
- En cas de mauvaise aération, portez une protection respiratoire.
- En cas d'exposition ou de doute, consultez un médecin.
- Protéger de la lumière du soleil. Stocker dans un endroit bien aéré.
- Garder hors de portée des enfants.

Premiers secours :

En cas d'inhalation, consultez un médecin si vous vous sentez mal. En cas de contact avec la peau, rincez la zone affectée à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincez / lavez les yeux délicatement à l'eau pendant 15-20 minutes.

Il existe un risque d'explosion si une pile est remplacée par une autre d'un type inapproprié. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont stockées ou mises au rebut, elles doivent être protégées des courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

⚠ ATTENTION

Le Spray répulsif n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants. Utilisez-le uniquement pour sa fonction répulsive face aux animaux.

ATTENTION

Le dispositif PetSafe® SSSCAT™ ne doit être utilisé qu'avec des animaux en bonne santé. S'il n'est pas en bonne santé, nous vous recommandons d'emmener votre animal chez un vétérinaire avant d'utiliser ce dispositif.

EN

FR

NL

ES

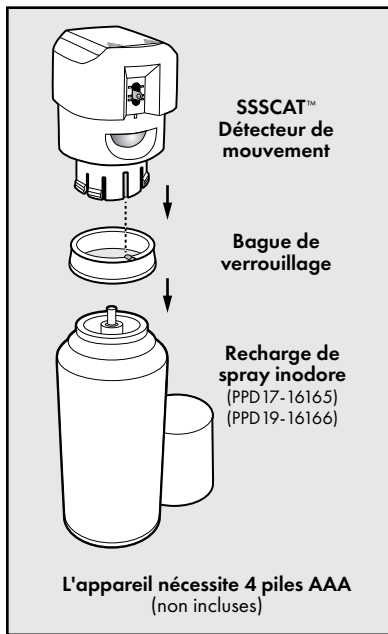
IT

DE

Table des matières

Contenu du kit	17
Caractéristiques	17
Fonctionnement du Spray répulsif	17
Définitions	18
Avant de commencer	19
Insertion des piles.....	19
Verrouillage du dispositif.....	19
Ajustement du sens	19
Test du dispositif SSSCAT™	20
Choix d'un emplacement.....	20
Entretien et nettoyage	20
Questions fréquemment posées	21
Dépannage	21
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	22
Élimination des batteries usagées.....	23
Remarque importante concernant le recyclage.....	23
Conformité	23
Garantie.....	24

Contenu du kit



Fonctionnement du Spray répulsif

Le spray répulsif PetSafe® SSSCAT™ utilise les infrarouges pour détecter les mouvements jusqu'à 1 mètre de distance. Il détecte les mouvements grâce aux changements de température et envoie un spray rapide et inoffensif afin de surprendre votre animal. Votre animal apprendra rapidement à éviter les zones à éviter. Le spray est inodore et sans danger ; il constitue cependant un stimulus suffisant pour dissuader les animaux de sauter sur les plans de travail de cuisine, de fouiller dans les poubelles ou d'entrer dans des zones qui leur sont interdites. Il est efficace sur les chats et les chiens de toutes tailles et races. Le spray répulsif SSSCAT™ fonctionne grâce à la détection des différences de température. Il risque de ne pas fonctionner correctement s'il est placé trop près d'une source de chaleur (lave-vaisselle, chauffage) ou si

Caractéristiques

- Détection de mouvement jusqu'à une portée d'1 mètre
- Direction du spray réglable (réglage vertical 3)
- Capteur de mouvement réglable (réglage horizontal 5)
- Sûr et efficace, spray inodore
- Interrupteur marche (I) / arrêt (O)
- 80 - 100 sprays entre chaque recharge

Empêchez votre animal :

- d'entrer dans une pièce.
- de sauter sur les meubles.
- d'atteindre le plan de travail de la cuisine.
- de renverser les poubelles.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

voire animal a les poils longs et froids. Pour de meilleurs résultats, l'appareil doit être placé dans une zone où la température est comprise entre 15°C et 25°C. À titre indicatif, la température corporelle normale d'un chat ou d'un chien est d'environ 39°C. Utiliser à l'intérieur uniquement.

Définitions

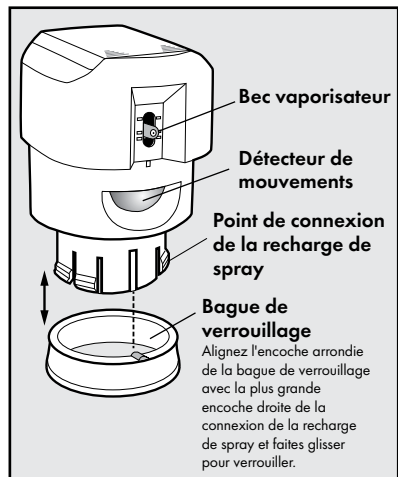
Couvercle du compartiment à pile : Utilise 4 piles AAA remplaçables (non incluses).

Bec vaporisateur : Diffuse le spray jusqu'à 1 mètre de distance du dispositif. Le bec vaporisateur peut être réglé dans 3 positions verticales différentes.

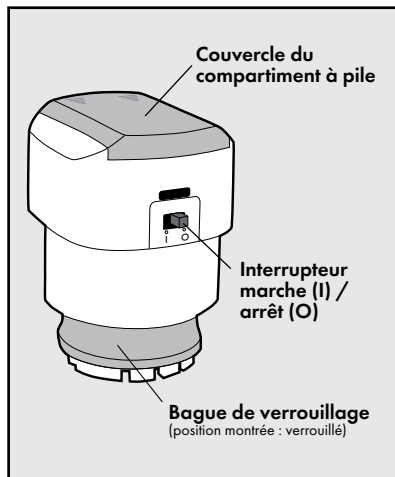
Détecteur de mouvement : Détecte tout mouvement associé à un changement de température jusqu'à 1 mètre de distance. Le capteur peut être réglé sur 5 positions horizontales différentes.

Bague de verrouillage : Fixe le détecteur de mouvement à la recharge de façon sécurisée.

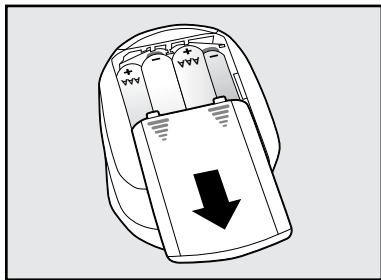
Détecteur de mouvement—Avant



Détecteur de mouvement—Arrière



Avant de commencer



Insertion des piles

- Faites glisser le couvercle du compartiment à pile sur le dessus du détecteur de mouvement.
- Insérez 4 piles AAA (non incluses).
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

Remarque : L'autonomie moyenne de la batterie est de 2–3 mois, en fonction de la fréquence à laquelle le dispositif s'active.

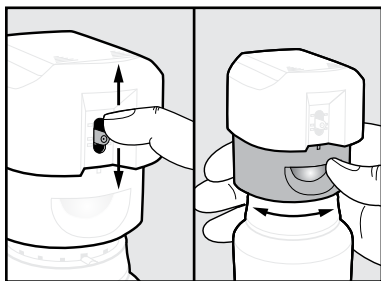
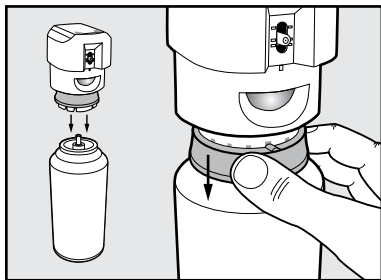
Verrouillage du dispositif

- Assurez-vous que l'interrupteur est réglé sur arrêt (position « O »), placez le détecteur au-dessus de la recharge de spray et tirez fermement vers le bas la bague de verrouillage jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Pour libérer le détecteur de mouvement, poussez la bague de verrouillage vers le haut et retirez le dispositif de la recharge de spray.

Remarque : La recharge de spray peut fonctionner qu'elle soit fixée ou non au détecteur de mouvement.

Ajustement du sens

- Pour éviter que votre animal ne reçoive le spray sur le visage, réglez le spray sur l'une des 3 positions verticales en poussant le bec vaporisateur vers le haut ou le bas.
- Réglez le détecteur de mouvement sur l'une des 5 positions horizontales en le tournant vers la droite ou la gauche.



EN

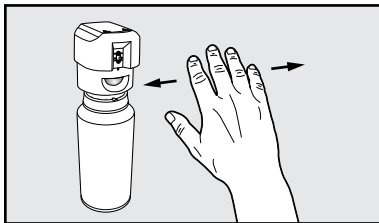
FR

NL

ES

IT

DE

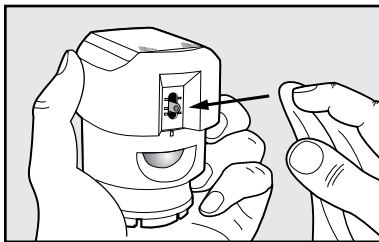
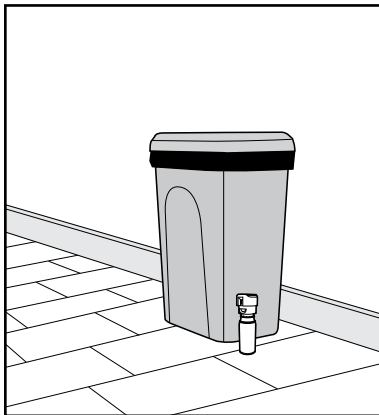


Test du dispositif SSSCAT™

- Mettez le dispositif SSSCAT™ en marche en faisant glisser l'interrupteur vers la gauche (position « I »), et attendez 2 minutes pour qu'il se règle.
- Vous pouvez tester le dispositif en agitant votre main d'un côté puis de l'autre devant lui.

Choix d'un emplacement

- Placez le dispositif SSSCAT™ près d'une zone que vous souhaitez que votre animal évite, comme près d'une poubelle ou d'une porte.
- Choisissez un emplacement où la température est comprise entre 15°C et 25°C.
- Pour éviter toute activation accidentelle, ne placez pas le dispositif à un endroit directement exposé au soleil ni à proximité d'un système CVC.
- Pour éviter toute activation accidentelle, n'orientez pas le capteur vers un mur ou un objet directement exposé au soleil ni à proximité d'un système CVC.
- Placez le dispositif de sorte que l'animal passe près du capteur au lieu de marcher directement vers lui.
- La portée du spray est d'environ 1 mètre à partir du dispositif.



Entretien et nettoyage

- Arrêtez le dispositif en faisant glisser l'interrupteur vers la droite (position « O ») avant de le nettoyer.
- Utilisez un tissu et de l'eau chaude savonneuse pour nettoyer le bec vaporisateur chaque mois.
- N'immergez pas le dispositif dans l'eau.

Questions fréquemment posées

Le spray répulsif SSSCAT™ fonctionnera-t-il sur mes chiens et mes chats ?	<ul style="list-style-type: none">• Le spray est sans danger et efficace pour toutes les races et tailles de chien et chat.
Le spray est-il sans danger pour mes animaux ?	<ul style="list-style-type: none">• Bien que le spray soit désagréable, il est sans danger pour vos animaux.

Dépannage

Le dispositif SSSCAT™ n'émet pas de spray.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que les piles sont correctement installées.• Remplacez les piles.• Nettoyez le bec vaporisateur.• Changez la recharge de spray inodore.• Assurez-vous que le détecteur de mouvement est fixé de façon sécurisée à la recharge de spray inodore et que la bague de verrouillage est en position verrouillée.• Placez le dispositif dans une pièce où la température est comprise entre 15°C et 25°C, sans l'exposer directement à la lumière du soleil ni à proximité d'une source de chaleur.• Si le dispositif ne fonctionne toujours pas, contactez le service clientèle.
Des résidus se sont accumulés autour du bec vaporisateur.	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyez soigneusement le bec vaporisateur à l'aide d'un tissu imbibé d'eau chaude savonneuse.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

Le fait d'utiliser le produit revient à accepter l'intégralité des termes, conditions et avis inclus dans le présent document. Vous devez accepter ces termes, conditions et consignes d'utilisation pour pouvoir utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux que l'on souhaite dresser. Le caractère ou la taille / le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce dispositif est approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée implique, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les déclarations relatives aux informations de sécurité spécifiques.

3. Aucune utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer les animaux. L'utilisation de ce produit dans un but autre que celui pour lequel il est prévu est susceptible d'entraîner une violation des lois locales, d'État ou fédérales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

5. Modification des Conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les avis à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.



Élimination des batteries usagées

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées. Lorsque ce produit aura atteint la fin de sa vie utile, veuillez contacter le service clientèle afin d'obtenir des directives relatives à l'élimination adéquate de ces piles. N'éliminez pas l'unité avec les déchets ménagers ni dans une déchetterie municipale. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle dans votre région, consultez notre site internet : www.petsafe.com.



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.petsafe.com.

Conformité



Radio Systems Corporation déclare sous sa responsabilité propre que les produits suivants sont conformes aux exigences fondamentales stipulées à l'article 3 de la RED (2014/53/UE) et de la directive RoHS (2011/65/UE). Les changements ou les modifications non autorisées sur l'appareil qui ne sont pas approuvées par Radio Systems Corporation peuvent violer les réglementations RED, et sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil et annulent la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation déclare que les produits PPD17-16169 et PPD19-16170 sont conformes aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Garantie

Garantie limitée de trois ans, non transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit de même que ses modalités se trouvent sur le site www.petsafe.com et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

Europe

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlande

Canada

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 États-Unis

Pour connaître la liste des brevets qui protègent ce produit, veuillez consulter le site www.radiosystemscorporation.com/patents.

Welkom

U en uw huisdier zijn voor elkaar bestemd. Ons doel is u de beste kameraadschap en de meest onvergetelijke momenten te bezorgen. Uw SSSCAT™ afschrikingspray is bedoeld om huisdieren weg te houden van plaatsen waar ze niet gewent zijn.

We weten dat veilige huisdieren zorgen voor blije eigenaren. Lees voordat u begint de belangrijke veiligheidsinformatie door. Neem gerust contact met ons op indien u vragen heeft.

Hierna kunnen Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk "wij" of "ons" worden genoemd.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Uitleg van in deze producthandleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor mogelijke risico's op lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsmededelingen op die na dit symbool worden weergegeven, om letsel of overlijden te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

⚠ VOORZICHTIG

VOORZICHTIG gebruikt met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

VOORZICHTIG

VOORZICHTIG gebruikt zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

⚠ WAARSCHUWING

Niet voor gebruik bij agressieve huisdieren. Gebruik dit product niet wanneer uw huisdier geneigd is tot agressief gedrag. Agressieve huisdieren kunnen hun baas of anderen ernstig of zelfs dodelijk verwonden. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.

Stel het instrument niet bloot aan temperaturen lager dan 0 °C of hoger dan 45 °C. Leg de eenheid niet in direct zonlicht. Laat de eenheid nooit in een auto liggen waar het instrument blootgesteld kan worden aan hoge temperaturen (45 °C).

- Bevat gas onder druk; kan bij verhitting ontploffen.
- Draag veiligheidshandschoenen, oogbescherming en gelaatsbescherming.
- Adem geen stof, rook, gas, nevel, dampen of spray in.
- Draag ademhalingsbescherming bij onvoldoende ventilatie.
- Bij blootstelling of zorgen: win medische hulp of advies in.
- Beschermen tegen zonlicht. Opslaan in een goed geventileerde ruimte.
- Buiten bereik van kinderen houden.

Eerste hulp en behandeling:

Bij inademing, raadpleeg een arts als u zich onwel voelt. Na contact met de huid het betreffende gebied wassen met water en zeep. Na contact met de ogen, de ogen gedurende 15-20 minuten voorzichtig spoelen met water.

Als de batterij wordt vervangen door een onjuist type, ontstaat er explosiegevaar. Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

⚠ VOORZICHTIG

De afschrikkingsspray is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Alleen gebruiken om huisdieren af te schrikken.

VOORZICHTIG

De PetSafe® SSSCAT™ eenheid mag alleen worden gebruikt bij gezonde huisdieren. Als uw huisdier niet helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u de eenheid gebruikt.

Inhoud

Onderdelen	28
Productkenmerken	28
Hoe de afschrikingspray werkt.....	28
Belangrijke definities	29
Aan de slag	30
De batterijen plaatsen	30
De eenheid vergrendelen.....	30
De richting aanpassen	30
De SSSCAT™ eenheid testen.....	31
Een locatie kiezen.....	31
Onderhoud en schoonmaak.....	31
Veelgestelde vragen	32
Probleemoplossing	32
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid	33
Wegwerpen van batterijen.....	34
Belangrijk advies voor recycling	34
Conformiteit	34
Garantie.....	35

EN

FR

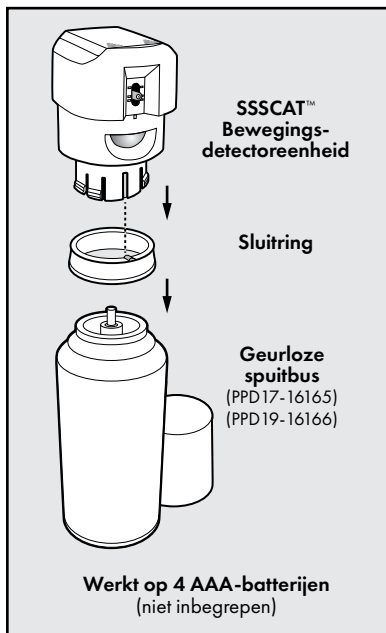
NL

ES

IT

DE

Onderdelen



Productkenmerken

- Bewegingsdetectiebereik tot 1 meter
- Instelbare sprayrichting (3 verticale instellingen)
- Instelbare bewegingsdetector (5 horizontale instellingen)
- Veilig en effectief, geurloze spray
- Aan-uitknop (I/O)
- 80-100 sprays tussen navullingen

Voorkomt dat uw huisdier:

- een kamer in gaat;
- op meubels springt;
- op het aanrecht komt;
- vuilnisbakken omver duwt.

Hoe de afschrikkingspray werkt

De PetSafe® SSSCAT™ afschrikkingspray gebruikt infrarood om beweging tot 1 meter afstand te volgen. Het detecteert beweging via temperatuurveranderingen en laat uw huisdier schrikken met een snelle, veilige spray. Zo leert uw huisdier snel waar het niet mag komen. De spray is geurloos en veilig, maar het volstaat als prikkel om te zorgen dat huisdieren niet op het aanrecht springen, in vuilnisbakken graven of verboden gebied betreden. Het werkt voor zowel katten als honden, in alle soorten en maten. De werking van de SSSCAT™ afschrikkingspray berust op het detecteren van temperatuurverschillen. Het werkt misschien niet goed als het te dicht bij een warmtebron (vaatwasser, verwarming) is geplaatst of als uw langharige huisdier erg koud is.

Voor de beste resultaten moet de eenheid worden geplaatst in een ruimte met een temperatuur tussen 15 °C en 25 °C. Ter vergelijking: de normale lichaamstemperatuur van een kat of hond is ongeveer 39 °C. Alleen voor gebruik binnenshuis.

Belangrijke definities

Batterijdeksel: Bevat 4 vervangbare AAA-batterijen (niet inbegrepen).

Sproeier: Geeft de spray af tot 1 meter van de eenheid. De sproeier kan worden ingesteld op 3 verticale posities.

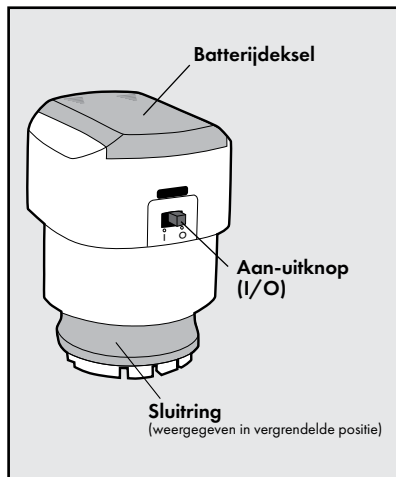
Bewegingsdetector: Volgt temperatuurafhankelijke bewegingen tot op 1 meter afstand. De detector kan worden ingesteld op 5 horizontale instellingen.

Sluitring: Sluit de bewegingsdetector goed aan op de spuitbus.

Bewegingsdetectoreenheid — voorzijde



Bewegingsdetectoreenheid — achterzijde



EN

FR

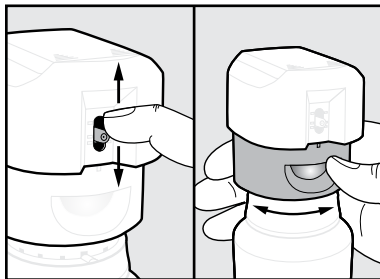
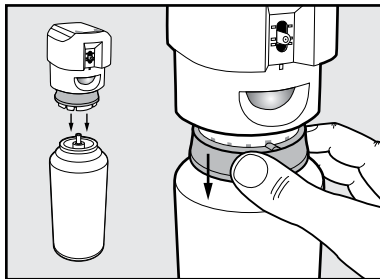
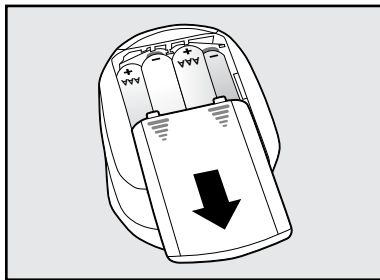
NL

ES

IT

DE

Aan de slag



De batterijen plaatsen

- Schuif boven op de bewegingsdetectoreenheid de batterijdeksel open.
- Plaats 4 AAA-batterijen (niet inbegrepen).
- Plaats de batterijdeksel terug.

Opmerking: De gemiddelde levensduur van de batterij is 2-3 maanden, afhankelijk van hoe vaak de eenheid wordt geactiveerd.

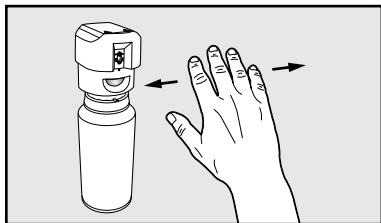
De eenheid vergrendelen

- Zet de schakelaar UIT (positie O) en plaats de bewegingsdetectoreenheid boven op de bus met spray en trek de sluitring omlaag totdat deze vastklikt. Als u de bewegingsdetectoreenheid wilt losmaken, drukt u de sluitring omhoog en trekt u de eenheid van de bus met spray.

Opmerking: Er kan spray uit de bus komen wanneer u de bewegingsdetectoreenheid vast- of losmaakt.

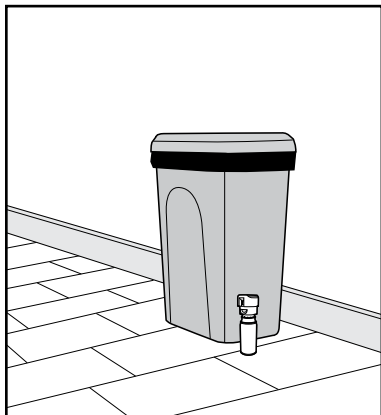
De richting aanpassen

- Zorg dat de spray niet in de snoet van uw huisdier komt en stel de verticale richting van de spray op een van de 3 posities door de sproeier omhoog of omlaag te duwen.
- Stel de horizontale richting van de bewegingsdetector in op een van de 5 posities door naar rechts of links te draaien.



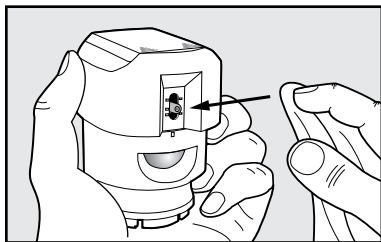
De SSSCAT™ eenheid testen

- Zet de SSSCAT™ eenheid aan door de schakelaar naar links te schuiven (positie I) en wacht ongeveer 2 minuten tot de eenheid gereed is.
- U kunt testen door uw hand voor de eenheid heen en weer te zwaaien.



Een locatie kiezen

- Plaats de SSSCAT™ eenheid bij een gebied waar uw huisdier niet mag komen, zoals een vuilnisbak of een deur.
- Kies een plek waar de temperatuur tussen 15 °C en 25 °C ligt.
- Ter voorkoming van onjuiste activering mag de eenheid niet in direct zonlicht of vlakbij een verwarming, airco of ventilatie of worden geplaatst.
- Ter voorkoming van onjuiste activering mag de detector niet op een muur gericht zijn of op een voorwerp in direct zonlicht of vlakbij een verwarming, airco of ventilatie of worden geplaatst.
- Zet de eenheid zo neer dat het huisdier langs de detector loopt in plaats van ernaartoe.
- Het bereik van de spray is tot 1 meter van de eenheid.



Onderhoud en schoonmaak

- Zet de eenheid uit door de schakelaar naar rechts te schuiven (positie O), voordat u begint met schoonmaken.
- Maak de sproeier eenmaal per maand schoon met een doek met warm water en zeep.
- De eenheid mag niet in water worden ondergedompeld.

Veelgestelde vragen

<p>Werkt de SSSCAT™ afschrikingspray voor mijn honden en katten?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De spray is veilig en effectief voor alle rassen honden en katten in alle maten.
<p>Is de spray veilig voor mijn huisdieren?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hoewel de spray onplezierig is, is het niet schadelijk voor uw huisdieren.

Probleemoplossing

<p>De SSSCAT™ eenheid geeft geen spray af.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de batterijen goed zijn geplaatst. • Vervang de batterijen. • Reinig de sproeier. • Vervang de geurloze spuitbus. • Controleer of de bewegingsdetector goed vastzit op de geurloze spuitbus en of de sluitring zich in vergrendelde positie bevindt. • Zet de eenheid in een ruimte met een temperatuur tussen 15 °C en 25 °C en niet in direct zonlicht of bij een warmtebron. • Neem contact op met de klantenservice als de eenheid nog steeds niet reageert.
<p>Er zit aanslag op de sproeier.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Reinig de sproeier voorzichtig met een doek met warm sop.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde dat u, zonder wijzigingen, instemt met de hier weergegeven voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen. Gebruik van dit product impliceert dat u akkoord gaat met deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking, op eigen kosten en met het aankoopbewijs terug te sturen naar de betreffende klantenservice voor volledige restitutie.

Beoogd gebruik

Dit product is ontwikkeld voor gebruik met huisdieren die moeten worden getraind. Dit product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw huisdier. Radio Systems Corporation raadt gebruik van dit product af als uw huisdier agressief is en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het bepalen van de geschiktheid in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u het in gebruik neemt. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele producthandleiding en alle belangrijke veiligheidsinformatie.

2. Geen onwettig of verboden gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld voor huisdieren. Dit trainingsapparaat is niet bedoeld om schade aan te brengen, te verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.

3. Beperking van aansprakelijkheid

Onder geen enkele omstandigheid zal Radio Systems Corporation of een van de gelieerde bedrijven aansprakelijk zijn voor (i) indirecte, strafrechtelijke, incidentele, speciale of vervolgschade en/of (ii) voor verlies of schade, ongeacht de aard ervan, die voortvloeit uit of verband houdt met het oneigenlijk gebruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product, conform de wetgeving.

4. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die van toepassing zijn op dit product tussentijds te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

EN

FR

NL

ES

IT

DE



Wegwerpen van batterijen

In veel regio's is gescheiden inzameling van gebruikte batterijen verplicht; vraag naar de regelgeving in uw regio voordat u gebruikte batterijen weggooit. Aan het einde van de gebruiksduur verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice voor instructies voor gepaste opruiming van het apparaat. Wij verzoeken u om de eenheid niet af te voeren via het huishoudelijk of gemeentelijke afval. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice bij u in de buurt op onze website www.petsafe.com.



Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regelgeving betreffende de veilige afvoer van afval van elektrische en elektronische apparaten. Dit apparaat dient te worden gerecycled. Als u dit apparaat niet langer nodig heeft, gooi het dan niet bij het restafval. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingsstelsel. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website www.petsafe.com.

Conformiteit



Radio Systems Corporation verklaart voor eigen verantwoordelijkheid dat de volgende producten voldoen aan de essentiële vereisten volgens artikel 3 van de RED- (2014/53/EU) en de RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Ongeoorloofde wijzigingen of veranderingen aan de apparatuur die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation kunnen inbreuk maken op EU RED-voorschriften, kunnen de gebruiker het recht ontnemen om de apparatuur te bedienen en maken de garantie ongeldig. Radio Systems Corporation verklaart hierbij dat deze PPD17-16169 en PPD19-16170 voldoen aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen. U vindt de conformiteitsverklaring op www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Garantie

Drie jaar niet-verdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.com en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice in uw regio.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Ga voor een lijst van patenten die dit product beschermen,
naar www.radiosystemscorporation.com/patents.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Bienvenido

Usted y su mascota están hechos el uno para el otro. Nuestro objetivo es ayudarle a tener la mejor relación y los momentos más memorables juntos. Su spray repelente SSSCAT™ está diseñado para mantener a las mascotas alejadas de las zonas fuera de los límites.

Sabemos que las mascotas seguras hacen felices a los dueños. Antes de empezar, lea unos instantes la información de seguridad importante. Si tiene preguntas, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

De ahora en adelante se hará referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

Información de Seguridad Importante

Explicación de las palabras de atención y de los símbolos utilizados en este manual del producto



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos de lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni la muerte.

⚠️ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

⚠️ ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

⚠ ADVERTENCIA

No se debe utilizar con mascotas agresivas. No use este producto si su mascota es propensa a mostrar una conducta agresiva. Las mascotas agresivas pueden causar lesiones graves o la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado.

No exponga este dispositivo a temperaturas de congelación (0 °C) o a temperaturas superiores a 45 °C. No deje la unidad expuesta a la luz solar directa. Nunca deje la unidad en un automóvil, donde podría alcanzar temperaturas altas (45 °C).

- Contiene gas a presión; si se calienta podría explotar.
- Use guantes protectores, protección ocular y protección para el rostro.
- No inhale vapores, gas, emanaciones o spray.
- En el caso de ventilación inadecuada, utilice protección respiratoria.
- Si se ve puesto o tiene alguna preocupación relacionada, solicite asesoramiento o atención médica.
- Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Tratamiento de primeros auxilios:

En caso de inhalación, acuda a un médico si no se siente bien. En caso de contacto con la piel, enjuague la zona afectada con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos, aclare o enjuague los ojos de la persona afectada con agua durante 15 o 20 minutos.

Existe riesgo de explosión si una batería se cambia por otra de un tipo inadecuado. No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, y no las elimine echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas adecuadamente.

⚠ ATENCIÓN

El spray repelente no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Utilícelo solo para la evasión de su mascota.

ATENCIÓN

La unidad SSSCAT™ PetSafe® solo debe utilizarse en mascotas saludables. Recomendamos que lleve a su mascota a un veterinario antes de utilizar la unidad si no goza de buena salud.

EN

FR

NL

ES

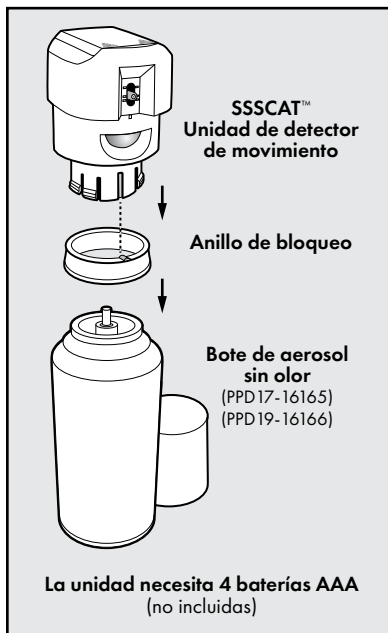
IT

DE

Índice

Componentes	39
Características	39
Cómo funciona el spray repelente	39
Definiciones	40
Primeros pasos	41
Introducción de las baterías.....	41
Bloqueo de la unidad	41
Ajuste de la dirección	41
Prueba de la unidad SSSCAT™	42
Elección de una ubicación.....	42
Cuidado y limpieza.....	42
Preguntas frecuentes	43
Resolución de problemas	43
Términos de uso y limitación de responsabilidad.....	44
Eliminación de las baterías.....	45
Aviso importante sobre el reciclaje	45
Conformidad	45
Garantía.....	46

Componentes



Cómo funciona el spray repelente

El spray repelente SSSCAT™ PetSafe® utiliza infrarrojos para controlar los movimientos en un radio de hasta 1 metro. Detecta el movimiento a través de cambios en la temperatura, y lanza spray rápido y seguro para sorprender a su mascota. Su mascota aprende rápidamente para evitar zonas que están fuera de los límites. El spray es inodoro y seguro; sin embargo, es un estímulo suficiente para disuadir a su mascota de saltar sobre las superficies de trabajo de la cocina, husmear en los recipientes de basura o entrar en zonas restringidas. Es efectivo tanto para gatos como para perros de todos los tamaños y razas. El spray repelente SSSCAT™ funciona por la detección de diferencias de temperatura. Puede tener problemas de funcionamiento si se coloca demasiado cerca de una fuente de calor (lavavajillas, respiradores

Características

- Detección de movimiento hasta un alcance de 1 metro
- Dirección ajustable del spray (3 configuraciones verticales)
- Detector de movimiento ajustable (5 configuraciones horizontales)
- Spray sin olor, seguro y eficaz
- Interruptor de Encendido (I)/Apagado (O)
- 80-100 usos entre recargas

Evita que su mascota:

- Entre en una habitación.
- Salte sobre los muebles.
- Acceda a las superficies de trabajo de la cocina.
- Husmee en los recipientes de basura.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

de calefacción) o si su mascota de pelo largo es muy fría. Para obtener mejores resultados, la unidad debe colocarse en una zona donde la temperatura sea de entre 15 °C y 25 °C. Como referencia, la temperatura corporal normal de un gato o de un perro es de alrededor de 39 °C. Utilícelo solo en interiores.

Definiciones

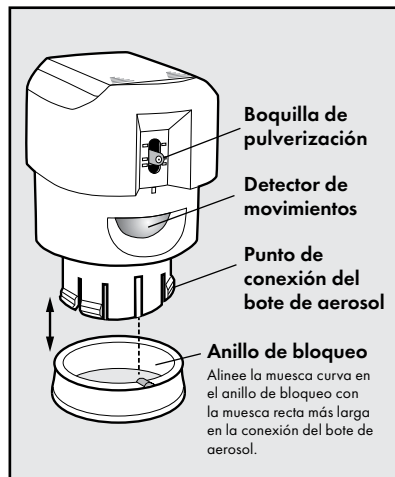
Tapa de las pilas: alberga 4 pilas AAA reemplazables (no incluidas).

Boquilla de pulverización: lanza el spray a una distancia de hasta 1 metro de la unidad. La boquilla puede ajustarse hasta en 3 posiciones verticales.

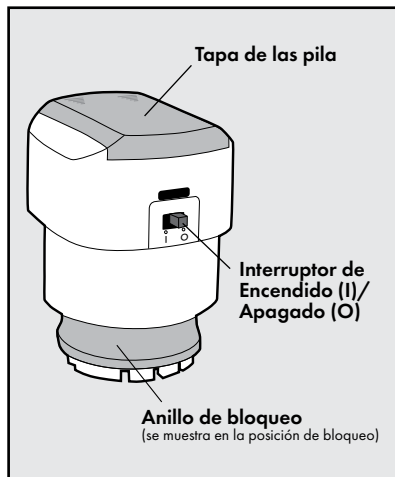
Detector de movimientos: controla cualquier movimiento que altere la temperatura dentro de una distancia de hasta 1 metro. El sensor puede ajustarse hasta en 5 posiciones horizontales.

Anillo de bloqueo: bloquea la unidad de detección de movimiento al bote de aerosol.

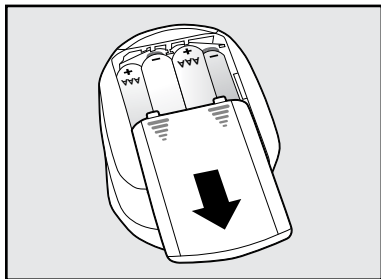
Unidad de detector de movimiento-Vista frontal



Unidad de detector de movimiento-Vista posterior



Primeros pasos



Introducción de las baterías

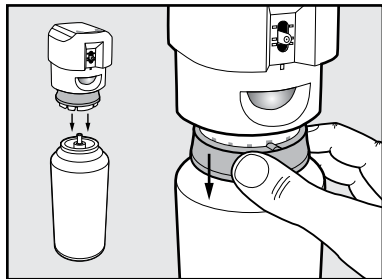
- Deslice la tapa de la pila para abrirla, en la parte superior de la unidad de detección de movimiento.
- Introduzca 4 pilas AAA (no incluidas).
- Vuelva a colocar la tapa de la pila.

Nota: la duración de la batería suele ser de entre 2 y 3 meses, según la frecuencia con la que se active la unidad.

Bloqueo de la unidad

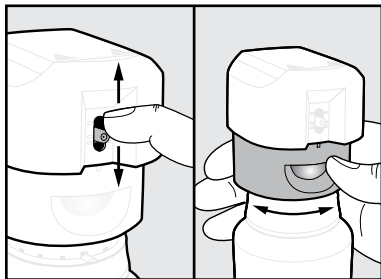
- Con el interruptor en la posición de apagado (posición "O"), coloque la unidad de detección de movimiento sobre el bote de spray y tire hacia abajo con firmeza del anillo de bloqueo hasta oír un chasquido indicando que ha encajado en el lugar. Para desprender la unidad de detección de movimiento, empuje hacia arriba el anillo de bloqueo y tire de la unidad para separarla del bote de spray.

Nota: el bote de spray puede dispensar cuando acopla o retira la unidad de detección de movimiento.



Ajuste de la dirección

- Para evitar que el spray se rocíe a la cara de su mascota, ajuste la dirección vertical del spray a una de las 3 posiciones empujando la boquilla hacia arriba o hacia abajo.
- Ajuste la dirección horizontal del sensor de movimientos a una de las 5 posiciones girándola a la derecha o a la izquierda.



EN

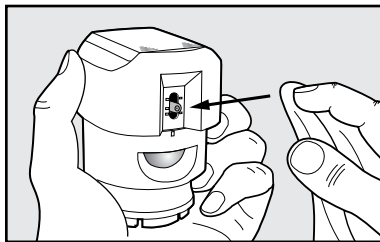
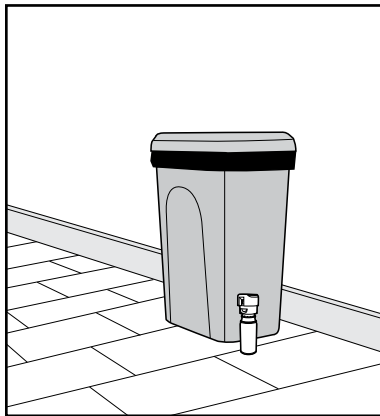
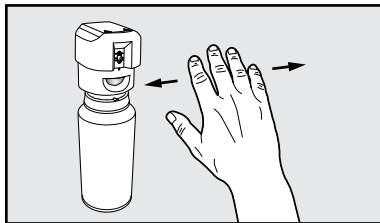
FR

NL

ES

IT

DE



Prueba de la unidad SSSCAT™

- Encienda la unidad SSSCAT™ moviendo el interruptor a la izquierda (posición "I") y espere alrededor de 2 minutos a que se normalice.
- Puede probarlo moviendo su mano de lado a lado frente a la unidad.

Elección de una ubicación

- Coloque la unidad SSSCAT™ cerca de una zona de la que usted quiera alejar a su perro, como el recipiente de basura o una puerta de salida.
- Elija una ubicación donde la temperatura sea de entre 15 °C y 25 °C.
- Para evitar activaciones falsas, no coloque la unidad en la luz solar directa o cerca de respiraderos HVAC.
- Para evitar activaciones falsas, no dirija el sensor hacia una pared o hacia un objeto que este en la luz solar directa o cerca de respiraderos HVAC.
- Coloque la unidad de forma que la mascota pase al lado del sensor en lugar de caminar directamente hacia ella.
- El rango del spray es alrededor de 1 metro de la unidad.

Cuidado y limpieza

- Apague la unidad moviendo el interruptor a la derecha (posición "O") antes de limpiarla.
- Limpie la boquilla mensualmente con un paño con agua tibia jabonosa.
- No sumerja la unidad en el agua.

Preguntas frecuentes

¿El spray repelente SSSCAT™ será efectivo con mis perros y gatos?	<ul style="list-style-type: none">• El spray es seguro y efectivo para perros y gatos de todas las razas y tamaños.
¿El spray es seguro para mis mascotas?	<ul style="list-style-type: none">• Aunque la estimulación sea desagradable, es inofensiva para sus mascotas.

Resolución de problemas

La unidad SSSCAT™ no rocía.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que las baterías estén bien instaladas.• Reemplace las baterías.• Limpie la boquilla de pulverización.• Reemplace el bote de aerosol sin olor.• Asegúrese de que la unidad de detector de movimiento está fija en el bote de aerosol inodoro y de que el anillo de bloqueo esté en la posición de bloqueo.• Coloque la unidad en una habitación donde la temperatura sea de entre 15 °C y 25 °C, y no reciba la luz solar directa ni esté cerca de una fuente de calor.• Si la unidad sigue sin responder, contacte con el centro de atención al cliente
La boquilla de pulverización tiene acumulaciones alrededor de la boquilla.	<ul style="list-style-type: none">• Limpie alrededor de la boquilla de pulverización con un paño húmedo jabonoso.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. **Términos de uso**

El uso de este producto implica la aceptación de los términos, las condiciones y los avisos tal cual se indican en este documento. El uso de este producto implica la aceptación de todos estos términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. **Uso adecuado**

Este producto está diseñado para ser utilizado cuando se desee adiestrar a mascotas. El temperamento o tamaño/peso específicos de su mascota pueden no ser apropiados para utilizar este producto. Radio Systems Corporation recomienda no usar el producto si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad por la determinación de la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual del producto y de cualquier declaración de seguridad específica.

3. **Usos ilegales o prohibidos**

Este producto ha sido diseñado para usarlo solo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no está concebido para hacer daño, herir ni provocar. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. **Limitación de responsabilidad**

Ni Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas serán responsables en ningún caso por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuencial, y (ii) ninguna pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

5. **Modificación de las condiciones generales**

Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar las condiciones generales y los avisos que rigen este Producto de vez en cuando. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, éstos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.



Eliminación de las baterías

La recogida por separado de las baterías gastadas es obligatoria en muchas regiones; compruebe las normas de su zona antes de desechar las baterías gastadas. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad en la basura doméstica o municipal. Visite nuestro sitio web www.petsafe.com para conseguir un listado de los números de teléfono de los centros de atención al cliente.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el centro de atención al cliente para más información. Visite nuestro sitio web www.petsafe.com para conseguir un listado de los números de teléfono de los centros de atención al cliente.

Conformidad



Radio Systems Corporation, declara bajo su responsabilidad, que sus productos cumplen con los requisitos esenciales del artículo 3 de la RED (2014/53/UE) y de la directiva RoHS (2011/65/UE). Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normativas RED de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anular la garantía. Por la presente, Radio Systems Corporation, declara que PPD17-16169 y PPD19-16170 estos productos cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La Declaración de Conformidad se puede encontrar en www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

EN

Garantía

Garantía limitada no transferible de tres años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.com y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente local.

FR

NL

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

ES

Para ver una lista de patentes que protegen este producto, visite www.radiosystemscorporation.com/patents.

IT

DE

Benvenuti

Voi e il vostro animale domestico siete fatti l'uno per l'altro. Il nostro scopo è quello di aiutarvi a raggiungere un'amicizia fatta di momenti indimenticabili. SSSCAT™ Spray repellente è progettato per tenere gli animali lontani dalle aree interdette.

Sappiamo che ad animali domestici sicuri corrispondono proprietari felici. Prima di cominciare, leggere attentamente queste importanti informazioni di sicurezza. In caso di domande, non esitate a contattarci.

Di seguito in questo documento, Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

Importanti informazioni di sicurezza

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questo manuale del prodotto



Questo è il simbolo di allerta sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli di lesioni personali. Per evitare potenziali lesioni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono il simbolo.

AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può determinare lesioni minori o moderate.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

⚠AVVERTENZA

Non per l'uso con animali domestici aggressivi. Non utilizzare questo prodotto se l'animale domestico è prone a comportamenti aggressivi. Gli animali domestici aggressivi possono causare gravi lesioni e persino la morte al loro proprietario e ad altri. In caso di dubbi sull'adeguatezza del prodotto per il proprio animale domestico, prima di utilizzare il dispositivo, richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato.

Non esporre il dispositivo a temperatura di congelamento (0 °C) o a temperature superiori a 45 °C. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole. Non lasciare l'unità in un'auto dove il dispositivo può raggiungere temperature elevate (45 °C).

- Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.
- Indossare guanti protettivi, occhiali protettivi e protezione facciale.
- Non inalare polveri, fumi, gas, nebbie, vapori o nebulizzazioni.
- In caso di ventilazione insufficiente, indossare attrezzatura respiratoria protettiva.
- In caso di reale o presunta esposizione, rivolgersi a un medico.
- Proteggere dai raggi solari. Conservare in un luogo ben ventilato.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Misure di pronto soccorso:

Se inalato, consultare un medico in caso di malessere. In caso di contatto con la pelle, sciacquare la zona interessata con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare delicatamente con acqua per 15-20 minuti.

Sussiste il rischio di esplosione in caso di sostituzione di una delle batterie con altra di tipo non corretto. Non cortocircuitare, non bruciare, non esporre all'acqua le batterie, inoltre non utilizzare batterie nuove e usate contemporaneamente. Prima di conservare o smaltire le batterie, proteggerle in modo da evitare possibili cortocircuiti. Eliminare le batterie conformemente alle disposizioni vigenti.

⚠ATTENZIONE

Lo spray repellente non è un giocattolo. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Usarlo solo a scopi dissuasivi in rapporto all'animale domestico.

ATTENZIONE

L'unità PetSafe® SSSCAT™ deve essere utilizzato solo su animali domestici in buona salute. Se il vostro animale domestico non gode di buona salute, prima di utilizzare l'unità si consiglia di portare l'animale da un veterinario.

Indice

Componenti	50
Caratteristiche.....	50
Come funziona lo Spray repellente	50
Definizioni chiave	51
Guida introduttiva	52
Inserimento delle batterie.....	52
Bloccaggio dell'unità.....	52
Regolazione della direzione del getto	52
Testare l'unità SSSCAT™	53
Scelta della posizione in cui collocare l'unità	53
Pulizia e manutenzione.....	53
Domande frequenti	54
Individuazione e risoluzione dei guasti	54
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo	55
Eliminazione delle batterie.....	56
Avviso importante per il riciclaggio	56
Conformità	56
Garanzia.....	57

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Componenti



Caratteristiche

- Rilevazione del movimento entro la portata di 1 metro
- Direzione regolabile del getto spray (3 impostazioni in verticale)
- Rivelatore di movimento regolabile (5 impostazioni in orizzontale)
- Sicuro e efficace, spray senza profumo
- Interruttore acceso (I)/spento (O)
- 80–100 spray tra una ricarica e l'altra

Impedisce al vostro animale domestico di:

- Entrare in una stanza.
- Saltare sugli arredi.
- Accesso ai piani di lavoro della cucina.
- Ribaltare i cassonetti della spazzatura.

Come funziona lo Spray repellente

Lo Spray repellente PetSafe® SSSCAT™ utilizza gli infrarossi per monitorare il movimento fino a 1 metro di distanza. Rileva il movimento attraverso cambiamenti di temperatura ed eroga un rapido sicuro getto spray per spaventare l'animale domestico. L'animale domestico impara rapidamente a evitare le aree interdetto. Il getto spray è sicuro e inodore; tuttavia, è uno stimolo sufficiente a dissuadere gli animali dal saltare sui piani di lavoro della cucina, rimestare nei bidoni della spazzatura o accedere a zone interdetto. È efficace sia con i gatti che con i cani, di ogni taglia e razza. Lo Spray repellente SSSCAT™ funziona rilevando le differenze di temperatura. Può non funzionare correttamente se viene collocato troppo vicino a una fonte di calore (lavastoviglie, ventola del riscaldamento) o con animali domestici dal pelo molto folto

la cui temperatura corporea è bassa. Per ottenere risultati ottimali, l'unità deve essere posta in una zona in cui la temperatura è compresa tra 15 °C e 25 °C. Come valore di riferimento, la normale temperatura corporea di un gatto è 39 °C. Solo per l'uso in interni.

Definizioni chiave

Coperchio del vano batterie: Contiene 4 batterie sostituibili di tipo AAA (non incluse).

Ugello di spruzzo: Emette un getto spray fino a 1 metro di distanza dall'unità. L'ugello può essere regolato in 3 posizioni verticali.

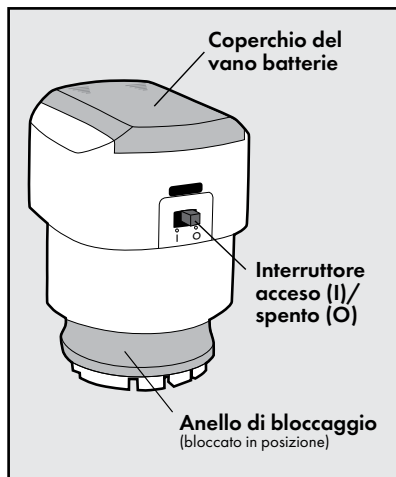
Rivelatore di movimento: Registra ogni movimento dipendente dalla temperatura fino a 1 metro di distanza. Il rivelatore può essere regolato secondo 5 impostazioni orizzontali.

Anello di bloccaggio: Blocca in modo sicuro l'unità di rilevazione del movimento alla bomboletta spray.

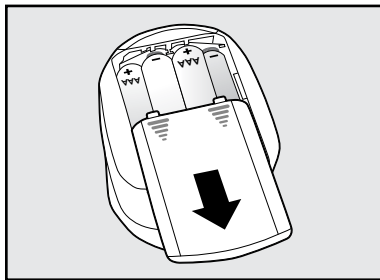
Unità di rilevazione del movimento—vista anteriore



Unità di rilevazione del movimento—vista posteriore



Guida introduttiva



Inserimento delle batterie

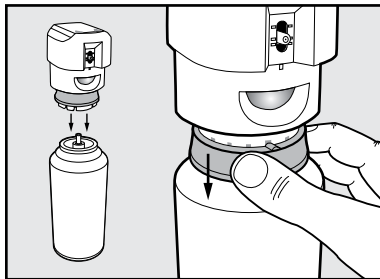
- Aprire il coperchio del vano batterie sulla parte superiore dell'unità di rilevazione del movimento.
- Inserire 4 batterie di tipo AAA (non incluse).
- Ricollocare il coperchio del vano batterie.

Nota: L'autonomia media delle batterie è di 2-3 mesi, a seconda della frequenza di attivazione dell'unità.

Bloccaggio dell'unità

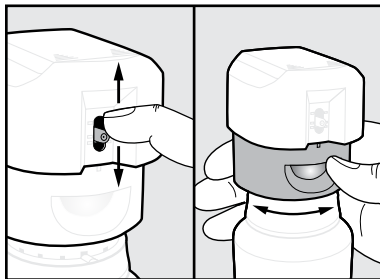
- Con l'interruttore impostato su spento (posizione "O"), posizionare l'unità di rilevazione del movimento in cima alla bomboletta spray, quindi abbassare con fermezza l'anello di bloccaggio finché non scatta in posizione. Per staccare l'unità di rilevazione del movimento, sollevare l'anello di chiusura ed estrarre l'unità dalla bomboletta spray.

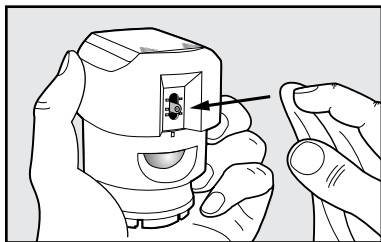
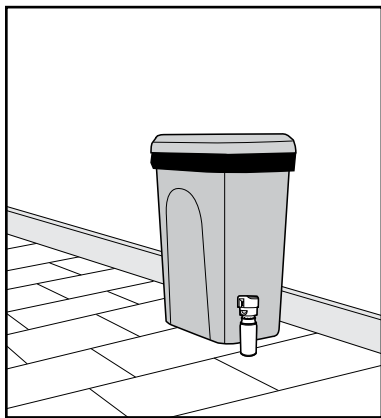
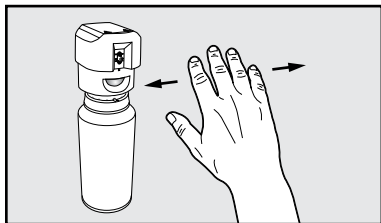
Nota: ogni volta che si collega o si rimuove l'unità di rilevazione del movimento, la bomboletta spray potrebbe erogare un getto spray.



Regolazione della direzione del getto

- Per evitare che l'animale domestico riceva il getto spray direttamente sul volto, regolare la direzione verticale dello spray in una delle 3 posizioni previste premendo l'ugello verso l'alto o verso il basso.
- Regolare la direzione orizzontale del rivelatore di movimento secondo una delle 5 posizioni previste ruotandolo a destra o a sinistra.





Testare l'unità SSSCAT™

- Accendere l'unità SSSCAT™ facendo scorrere l'interruttore verso sinistra (posizione "I"), quindi attendere circa 2 minuti per normalizzare l'unità.
- A questo punto sarà possibile testare il dispositivo muovendo una mano da un lato all'altro di fronte all'unità.

Scelta della posizione in cui collocare l'unità

- Collocare SSSCAT™ l'unità in prossimità dell'area che si desidera interdire al proprio animale domestico, ad esempio vicino al bidone della spazzatura o a una porta.
- Scegliere una collocazione in cui la temperatura sia compresa tra 15 °C e 25 °C.
- Per evitare false attivazioni, non collocare l'unità in un'area esposta a luce solare diretta o in prossimità di ventole di sistemi di riscaldamento, ventilazione e condizionamento dell'aria (HVAC).
- Per evitare false attivazioni, non dirigere il rilevatore verso una parete o verso oggetti esposti alla luce solare diretta o vicini a ventole di sistemi di riscaldamento, ventilazione e condizionamento dell'aria (HVAC).
- Posizionare l'unità in modo tale che il sensore copra la traiettoria di passaggio dell'animale domestico e non quella di semplice avvicinamento a esso.
- L'intervallo d'azione del getto spray copre circa 1 metro di distanza dall'unità.

Pulizia e manutenzione

- Prima di pulirla, spegnere l'unità facendo scorrere l'interruttore verso destra (posizione "O").
- Utilizzare acqua calda saponata e un panno per pulire ogni mese l'ugello.
- Non immergere l'unità in acqua.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Domande frequenti

<p>Lo spray repellente SSSCAT™ funziona su cani e gatti?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Lo spray è efficace sia sui gatti che sui cani, di ogni taglia e di tutte le razze.
<p>Lo spray repellente è sicuro per il miei animali domestici?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Anche se lo spray repellente risulta spiacevole per l'animale, è del tutto innocuo.

Individuazione e risoluzione dei guasti

<p>L'unità SSSCAT™ non emette getti spray.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente. • Sostituire le batterie. • Pulire l'ugello di spruzzo. • Sostituire la bomboletta spray senza profumo. • Assicurarsi che l'unità di rilevazione del movimento sia saldamente posizionata sulla bomboletta spray senza profumo e che l'anello di bloccaggio sia in posizione di blocco. • Posizionare l'unità in una stanza in cui la temperatura ambiente sia compresa tra 15 °C e 25 °C, senza esporla alla luce diretta del sole o collocarla vicino a fonti di calore. • Se l'unità continua a non rispondere, contattare il centro di assistenza clienti.
<p>Si è formato un accumulo di materiale intorno all'ugello di spruzzo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pulire delicatamente tutt'intorno all'ugello di spruzzo con un panno caldo insaponato.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Termini di utilizzo**

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e delle note contenute nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utente non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, vergine e nella sua confezione originale, al centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.

2. **Corretto utilizzo**

Questo prodotto è stato progettato per essere applicato ad animali domestici da addestrare. Il temperamento o la taglia/il peso dell'animale domestico potrebbero essere incompatibili con il prodotto. Radio Systems Corporation raccomanda di astenersi dall'applicazione del prodotto a cani aggressivi e, contestualmente, non si assume alcuna responsabilità relativamente alla sua idoneità per specifici animali. In caso di dubbi sull'adeguatezza di questo prodotto al proprio animale domestico, prima di utilizzare il dispositivo, si invita l'utente a richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato. Il corretto utilizzo include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intero manuale del prodotto e di ogni specifica dichiarazione sulla sicurezza.

3. **Divieto di uso illegale o proibito**

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di danneggiare, ferire o provocare l'animale domestico. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe determinare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. **Limitazione di responsabilità**

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente si assume ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.

5. **Modifica delle condizioni generali**

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. La notifica all'utilizzatore di dette modifiche, prima che egli utilizzi questo prodotto, lo rende vincolanti parimenti a quelle qui espressamente indicate.

EN

FR

NL

ES

IT

DE



Eliminazione delle batterie

In molte regioni è richiesta la raccolta differenziata delle batterie esauste, pertanto, prima di smaltire le batterie scariche, verificare le norme locali inerenti alla raccolta differenziata. Al termine della vita utile del prodotto, contattare uno dei nostri centri di assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'unità. Non smaltire l'unità nei normali rifiuti domestici o urbani. Per l'elenco dei recapiti telefonici dei nostri centri assistenza clienti presenti nella vostra area, visitare il nostro sito Web www.petsafe.com.



Avviso importante per il riciclaggio

Si invita l'utilizzatore ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, questa apparecchiatura non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, si invita l'utilizzatore a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita presso cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il centro assistenza clienti per informazioni in merito. Per l'elenco dei recapiti telefonici dei nostri centri assistenza clienti, visitare il nostro sito Web www.petsafe.com.

Conformità



Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che i seguenti prodotti sono conformi ai requisiti essenziali riportati nell'articolo 3 della direttiva RED (2014/53/UE) e alla direttiva RoHS (2011/65/UE). Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti RED dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. Con la presente, Radio Systems Corporation dichiara che PPD17-16169 e PPD19-16170 sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di tre anni

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito Web www.petsafe.com e/o possono essere richieste al centro assistenza clienti di zona.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Per un elenco dei brevetti che proteggono il prodotto, visitare www.radiosystemscorporation.com/patents.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Willkommen

Sie und Ihr Haustier wurden füreinander geschaffen. Unser Ziel ist es, Ihnen zu helfen, die beste Freundschaft miteinander zu haben und unvergessliche Momente zusammen zu genießen. Ihr SSSCAT™ Fernhaltespray ist dafür gedacht, Haustiere aus Bereichen fernzuhalten, die sie nicht betreten dürfen.

Wir wissen, dass Haustierbesitzer glücklich sind, wenn ihre Haustiere sicher sind. Bevor Sie beginnen, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, die wichtigen Sicherheitsinformationen durchzulesen. Wenden Sie sich bei Fragen bitte einfach an uns.

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Erklärung der in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.



WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.



VORSICHT weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

⚠️ WARNUNG

Nicht zur Verwendung an aggressiven Haustieren geeignet. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Haustier zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Haustiere können schwere Verletzungen oder sogar den Tod ihrer Besitzer oder anderer Personen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

Gerät keinen Temperaturen unter dem Gefrierpunkt (0 °C) oder Bedingungen mit Wärme über 45 °C aussetzen. Nicht in direkter Sonneneinstrahlung belassen. Das Gerät niemals in einem Fahrzeug lassen, in dem es sich auf hohe Temperaturen erwärmen kann (45 °C).

- Enthält unter Druck stehendes Gas, kann bei Erhitzen explodieren.
- Schutzhandschuhe, Schutzbrille und Gesichtsschutz tragen.
- Staub, Rauch, Gas, Sprühnebel, Dämpfe oder Spray nicht einatmen.
- In schlecht belüfteter Umgebung Atemschutz tragen.
- Bei Exposition oder falls betroffen medizinischen Rat oder Hilfe einholen.
- Vor Sonnenlicht schützen. An gut belüftetem Ort lagern.
- Von Kindern fernhalten.

Erste Hilfe und Maßnahmen:

Nach Einatmen einen Arzt aufsuchen, wenn Unwohlsein auftritt. Nach Hautkontakt den betroffenen Bereich mit Wasser und Seife waschen. Nach Kontakt mit den Augen 15-20 Minuten lang vorsichtig mit Wasser spülen.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Nicht kurzschließen, alte Batterien nicht mit neuen Batterien vermischen, nicht verbrennen und Kontakt mit Wasser vermeiden. Wenn die Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor Kurzschluss geschützt werden. Gebrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen.

⚠️ VORSICHT

Das Fernhaltespray ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Benutzen Sie es nur dazu, Ihr Haustier von sich fernzuhalten.

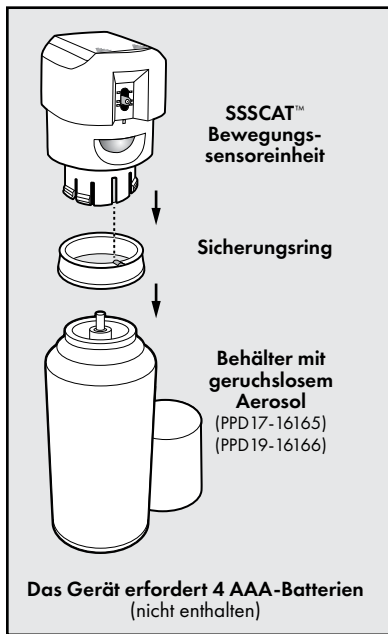
VORSICHT

Das PetSafe® SSSCAT™ Gerät darf nur an gesunden Haustieren angewendet werden. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie Ihr Haustier von einem Tierarzt untersuchen lassen, bevor Sie das Gerät benutzen, falls sich das Tier in einem schlechten gesundheitlichen Zustand befindet.

Inhaltsverzeichnis

Bestandteile	61
Produkteigenschaften.....	61
Wie das Fernhaltespray funktioniert	61
Definitionen	62
Kurzanleitung	63
Batterien einsetzen.....	63
Gerät anschließen.....	63
Die Ausrichtung anpassen.....	63
Das SSSCAT™ -Gerät testen.....	64
Standort auswählen	64
Pflege und Reinigung	64
Häufig gestellte Fragen	65
Mögliche Probleme und Lösungen	65
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	66
Batterieentsorgung	67
Wichtige Recyclinghinweise.....	67
Konformität	67
Gewährleistung.....	68

Bestandteile



Wie das Fernhaltespray funktioniert

Das PetSafe® SSSCAT™ Fernhaltespray nutzt Infrarot zur Erkennung von Bewegungen in einer Entfernung von bis zu 1 Meter. Das Gerät stellt Bewegungen anhand von Temperaturveränderungen fest und stößt einen schnellen und sicheren Sprühstoß aus, um Ihr Haustier zu erschrecken. So lernt Ihr Haustier schnell, die verbotenen Bereiche zu meiden. Das Spray ist geruchlos und sicher, stellt jedoch einen Reiz dar, Haustiere davon abzuhalten, auf Küchenarbeitsplatten zu springen, in Abfalleimern zu wühlen oder verbotene Bereiche zu betreten. Es ist sowohl für Katzen als auch für Hunde aller Größen und Rassen geeignet. Das SSSCAT™ Fernhaltespray funktioniert durch die Messung von Temperaturunterschieden. Wenn das Gerät zu nah an einer Wärmequelle (Geschirrpülmaschine, Heizungsöffnung)

Produkteigenschaften

- Bewegungserkennung mit einer Reichweite von bis zu 1 Meter
- Sprühstoßrichtung einstellbar (3 vertikale Einstellungen)
- Bewegungssensor einstellbar (5 horizontale Einstellungen)
- Sicheres und effektives, geruchloses Spray
- Ein- (I)/Aus- (O) Knopf
- Pro Füllung 80-100 Sprühstöße

Hält Ihr Haustier davon ab:

- einen Raum zu betreten.
- auf Möbelstücke zu springen.
- auf Küchenarbeitsplatten zu springen.
- Mülleimer umzukippen.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

platziert wird, oder die Körpertemperatur Ihres langhaarigen Haustiers sehr niedrig ist, kann es sein, dass es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Zur Erzielung der besten Ergebnisse sollte das Gerät in Bereichen platziert werden, in denen die Umgebungstemperatur zwischen 15 °C und 25 °C beträgt. Zur Referenz: Die normale Körpertemperatur einer Katze oder eines Hundes beträgt ungefähr 39 °C. Nur für den Gebrauch in Gebäuden geeignet.

Definitionen

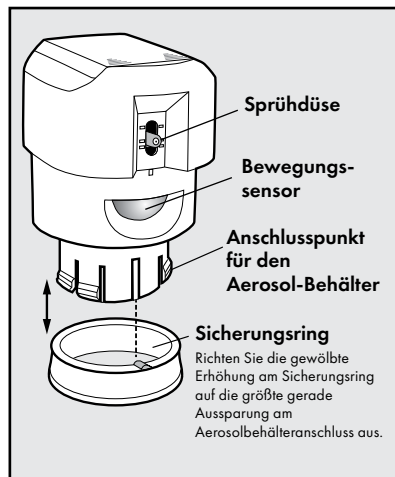
Batteriefachdeckel: Beinhaltet 4 austauschbare AAA-Batterien (nicht enthalten).

Sprühdüse: Gibt einen Sprühstoß bis zu einer Entfernung von 1 Meter vom Gerät ab. Die Düse lässt sich auf 3 vertikale Einstellungen anpassen.

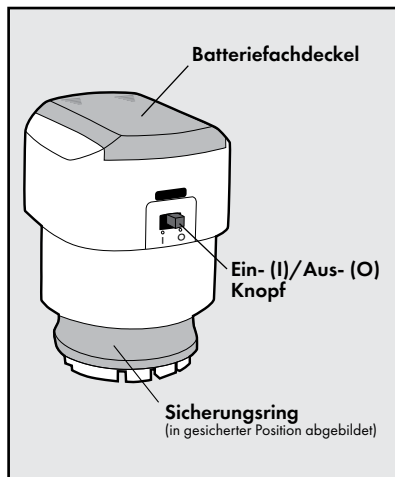
Bewegungssensor: Überwacht die temperatur-abhängige Bewegung in einer Entfernung von bis zu 1 Meter. Der Sensor lässt sich auf 5 horizontale Einstellungen anpassen.

Sicherungsring: Schließt den Bewegungsmelder sicher an den Aerosolbehälter an.

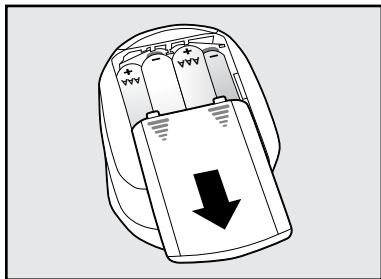
Bewegungssensoreinheit – Vorderseite



Bewegungssensoreinheit – Rückseite



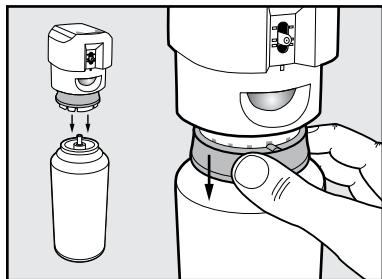
Kurzanleitung



Batterien einsetzen

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, der sich auf der Bewegungssensoreinheit befindet.
- Legen Sie 4 AAA-Batterien ein (nicht enthalten).
- Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.

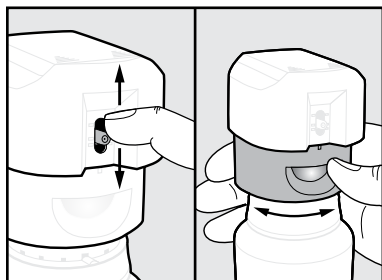
Anmerkung: Die durchschnittliche Batterielebensdauer beträgt 2 bis 3 Monate, abhängig davon, wie oft das Gerät aktiviert wird.



Gerät anschließen

- Platzieren Sie die Bewegungssensoreinheit in ausgeschaltetem Zustand (Position „O“) oben auf der Sprühdose und ziehen Sie den Sicherungsring fest nach unten, bis dieser einrastet. Drücken Sie den Sicherungsring zum Entfernen der Bewegungssensoreinheit nach oben und ziehen Sie die Einheit von der Sprühdose ab.

Hinweis: Das Spray kann beim Befestigen oder Entfernen der Bewegungssensoreinheit ausgelöst und abgegeben werden.



Die Ausrichtung anpassen

- Um einen Sprühstoß direkt in das Gesicht Ihres Haustiers zu vermeiden, können Sie die vertikale Ausrichtung des Sprays anhand von 3 Positionen durch Verschieben der Düse nach oben oder unten anpassen.
- Drehen Sie das Gerät einfach nach links oder rechts, um die horizontale Ausrichtung des Bewegungssensors auf eine der 5 Positionen anzupassen.

EN

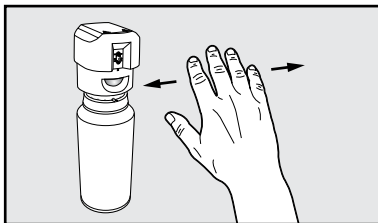
FR

NL

ES

IT

DE

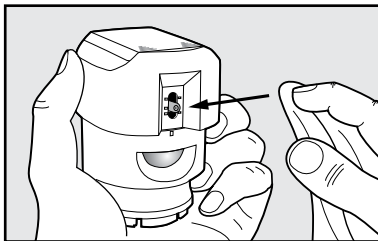
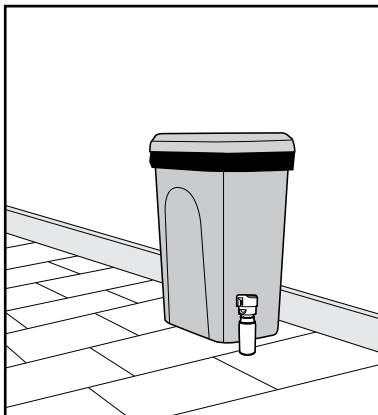


Das SSSCAT™ -Gerät testen

- Schalten Sie das SSSCAT™ Gerät ein, indem Sie den Schalter nach links (Position „I“) verschieben und das Gerät ungefähr 2 Minuten hochfahren lassen.
- Sie können das Gerät testen, indem Sie Ihre Hand vor dem Gerät hin und her bewegen.

Standort auswählen

- Platzieren Sie das SSSCAT™ Gerät in der Nähe des Bereichs, den Ihr Haustier nicht betreten soll; beispielsweise ein Mülleimer oder ein Eingangsbereich.
- Wählen Sie einen Ort aus, an dem die Umgebungstemperatur zwischen 15 °C und 25 °C beträgt.
- Damit das Gerät nicht versehentlich aktiviert wird, platzieren Sie es nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Heizungs-, Lüftungs- oder Klimaanlage.
- Damit keine unbeabsichtigte Aktivierung des Geräts stattfindet, darf der Sensor nicht auf eine Wand oder ein Objekt zeigen, das sich in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Heizungs-, Lüftungs- oder Klimaanlage befindet.
- Positionieren Sie das Gerät so, dass Ihr Haustier am Sensor vorbeiläuft und nicht darauf zu.
- Die Sprühreichweite beträgt ungefähr 1 Meter vom Gerät.



Pflege und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter nach rechts verschieben (Position „O“), bevor Sie es reinigen.
- Benutzen Sie zur monatlichen Reinigung der Düse ein Tuch und warmes Seifenwasser.
- Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser.

Häufig gestellte Fragen

Funktioniert das SSSCAT™ Fernhaltespray bei meinen Hunden und Katzen?	<ul style="list-style-type: none">• Das Spray ist sicher und wirkt effektiv bei Hunden und Katzen aller Rassen und Größen.
Ist das Spray für meine Haustiere sicher?	<ul style="list-style-type: none">• Zwar ist das Spray unangenehm, doch ist es harmlos für Ihre Haustiere.

Mögliche Probleme und Lösungen

Das SSSCAT™ Gerät sprüht nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß eingesetzt sind.• Tauschen Sie die Batterien aus.• Reinigen Sie die Sprühdüse.• Ersetzen Sie den Behälter mit dem geruchslosen Aerosol.• Stellen Sie sicher, dass die Bewegungssensoreinheit sicher auf dem Behälter mit dem geruchslosen Spray platziert wird und dass sich der Sicherungsring in der verriegelten Position befindet.• Platzieren Sie das Gerät in einem Bereich, in dem die Temperatur zwischen 15 °C und 25 °C liegt und das Gerät keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist oder sich eine Wärmequelle in der Nähe des Geräts befindet.• Sollte das Gerät immer noch nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.
Auf der Sprühdüse befindet sich ein Aufbau, der die Sprühdüse umschließt.	<ul style="list-style-type: none">• Reinigen Sie die Sprühdüse vorsichtig mit einem Tuch und warmen Seifenwasser.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt Ihrer Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an das entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

2. Angemessene Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Haustiere mit dem erforderlichen Training ausgelegt. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet. Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Haustier aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanleitung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

3. Keine rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, noch verletzen, noch provozieren. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

5. Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.



Batterieentsorgung

In vielen Regionen ist eine getrennte Entsorgung von Altbatterien Pflicht; informieren Sie sich über die Vorgaben in Ihrer Region, bevor Sie verbrauchte Batterien entsorgen. Am Ende des Produktlebens kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuung, um Anweisungen zur richtigen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie das Gerät bitte nicht im Hausmüll. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung in Ihrer Nähe finden Sie auf unserer Website www.petsafe.com.



Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.com.

Konformität



Radio Systems Corporation erklärt in eigener Verantwortung, dass die folgenden Produkten den wesentlichen Anforderungen unter Artikel 3 der RED- (2014/53/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) entsprechen. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen die RED-Richtlinien der EU darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und führen zum Erlöschen der Garantie. Hiermit erklärt Radio Systems Corporation, dass die Produkte PPD17-16169 und PPD19-16170 den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen entsprechen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

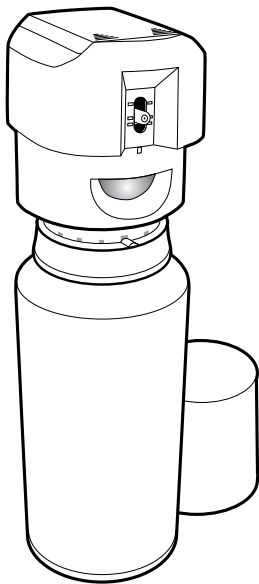
Gewährleistung

Dreijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.com und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Eine Liste der Patente, durch die dieses Produkt geschützt wird, finden Sie auf:
www.radiosystemscorporation.com/patents



Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 829 0427

petsafe.com



L400-2112-19
©2018 Radio Systems Corporation

PPD17-16169
PPD19-16170